

# CSI

Viale Lombardia 20 - 20021 Bollate (MILANO) - ITALY  
www.csi-spa.com Tel. +39.02.383301 - Fax +39.02.3503940

## **CERTIFICATO CE**

**EC CERTIFICATE**

**Registrazione n.°/Registration number**  
**PED/0497/011/02**

**Prima emissione/First issue 30/05/2002**

**L'Istituto di Certificazione CSI S.p.A. (Organismo Notificato per la Direttiva 97/23/CE)**  
*The Certification Body CSI S.p.A. ( 97/23/EC Directive Notified Body)*

**certifica che**  
*certifies that*

**MADAS S.r.l.**

**Via Moratello, 5/6/7 - 37045 S. PIETRO DI LEGNAGO (VR)**

ha implementato e mantiene un sistema qualità che garantisce la conformità al Progetto esaminato, Certificato CE PED/0497/011-1/03, ai Requisiti Essenziali di Sicurezza Allegato I e alle Procedure del Modulo H1, Allegato III della Direttiva 97/23/CE

*has implemented and maintains a Quality System in compliance with the Design Examination Certificate CE PED/0497/011-1/03, with the Essential Safety Requirement – Annex 1 and with the Procedure of the Module H1 - Annex III of the 97/23/EC Directive*

**allo scopo di produrre e collaudare**  
*for the scope of manufacture and testing*

**ELETTROVALVOLA DI INTERCETTAZIONE GASOLIO/NAFTA**  
**NAPHTA/GAS OIL INTERCEPTION SOLENOID VALVE**

**Tipo/Type: M15-1**

**DN 10 - DN 15**

**PS<sub>max</sub> 4 barg; TS<sub>min</sub> -5°C; TS<sub>max</sub> +60 °C; Gr. 1; Cat. IV**

Il Fabbricante è autorizzato ad apporre sulla attrezzatura in pressione di cui sopra, dopo la marcatura CE, il numero di identificazione dell'Organismo Notificato 0497

*The Manufacturer is authorized to provide the above pressure equipment with the CE marking followed by the Notified Body identification number 0497*

**CE 0497**

Data 4ª emissione/4<sup>th</sup> issue date

30/05/2011

Data scadenza/expiring date

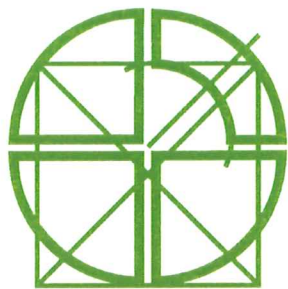
29/05/2014

**GRUPPO**  
**IMQ**

**Il Responsabile del Centro**

*Managing Director*

Dott. Ing. P. Cau



# CSI

Viale Lombardia 20 - 20021 Bollate (MILANO) - ITALY  
www.csi-spa.com Tel. +39.02.383301 - Fax +39.02.3503940

## **CERTIFICATO DI ESAME CE DEL PROGETTO** **CERTIFICATE OF EC DESIGN-EXAMINATION**

**Registrazione n.° / Registration number**  
**PED/0497/011-1/03**  
**Prima emissione/First issue 27/06/2003**

**L'Istituto di Certificazione CSI S.p.A. (Organismo Notificato per la Direttiva 97/23/CE)**  
*The Certification Body CSI S.p.A. ( 97/23/EC Directive Notified Body)*

**Esaminata la domanda di Esame CE del Progetto di**  
*Assessed the application for EC design examination of*

**MADAS S.r.l.**  
**Via Moratello, 5/6/7 - 37045 S. PIETRO DI LEGNAGO (VR)**

**per progettare**  
*for designing*

**ELETTROVALVOLA DI INTERCETTAZIONE GASOLIO/NAFTA**  
**NAPHTHA/GAS OIL INTERCEPTION SOLENOID VALVE**

**Tipo/Type: M15-1**  
**DN 10 - DN 15**

**PS<sub>max</sub> 4 barg; TS<sub>min</sub> -15°C; TS<sub>max</sub> +60°C; Gr. 1; Cat. IV**

**CERTIFICA CHE**  
*certifies that*

**Il Progetto soddisfa le disposizioni della Direttiva 97/23/CE - allegato III - Mod. H1**  
*the Design meets the provisions of 97/23/EC Directive - annex III - module H1*

**Il presente Certificato è allegato al Certificato di conformità di prodotto n.**  
*This certificate is annexed to the conformity certificate n.*

**PED/0497/011/02**

Data 4<sup>a</sup> emissione/4<sup>th</sup> issue date  
30/05/2011  
Data scadenza/expiring date  
29/05/2014

**GRUPPO**  
**IMQ**

**Il Responsabile del Centro**  
*Managing Director*  
Dott. Ing. P. Cau